

Шановні гості,
ми підготували для вас перелік
цікавих заходів у період проведення
«Євробачення-2017» у Києві

Dear guests,
we have prepared for you information
about events in the period
of «Eurovision» Song Contest Kyiv

Сторінки 1-2 українською мовою

Pages 3-4 are in English

Що цікавого у Києві у період проведення конкурсу "Євробачення-2017"?

Коли?	Що?	Де?
30 квітня - 14 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Фан- містечко на Софії • Розважальна зона Презентації кращих зразків жанрового мистецтва унікальної української культури • Розважальна зона "Відчуй Україну" Виступи артистів, виставки, майстер-класи • Розважальна зона "Євробачення: Ретроспектива" Фестиваль караоке, та конкурси для всіх бажаючих • Розважальна зона "Перший київський пленер" Kyiv Art Fort 2017 " Експозиції сучасних художників України, останні найбільш актуальні і цікаві культурні проекти і платформи України 	<p>Софійська площа</p> <p>Троїцька площа</p> <p>Контрактова площа</p> <p>Поштова площа</p> <p>Територія Національного історико-архітектурного заповідника "Київська фортеця" вул. Госпітальна, 24-А</p>
2 травня	<ul style="list-style-type: none"> • «Віденський вальс» балет Й. Штрауса 	Національна опера України, вулиця Володимирська, 50, початок о 19:00
3 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Оперета «Сільва» І. Кальман 	Київський національний театр оперети вул. В.Васильківська, 53/3, початок о 19:00
4 - 7 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Міжнародний фестиваль "Київський тиждень мистецтва" (Kyiv Art Week) Виставки в київських галереях, наукові конференції, концерти, вечірки із залученням цікавих музикантів 	Бізнес-центр "Торонто-Київ" вул. В. Васильківська, 100
4 - 14 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Працює Eurovision Village Різноманітні активності, майстер-класи, фестивалі та виставки. 	вул. Хрещатик (від вул. Богдана Хмельницького до вул. Прорізної, включаючи тротуари)
5 по 14 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Міжнародний арт-фестиваль "Face of art" Виставки та вистави сучасних українських театрів, виступів відомих музикантів, представників альтернативної музичної сцени. 	Київська міська галерея мистецтв "Лавра" вул. Івана Мазепи, 17
8 травня	<ul style="list-style-type: none"> • Генеральна репетиція шоу "Євробачення" за участю глядачів Продаж квитків через офіційного партнера Concert.ua 	Міжнародний Виставковий Центр Броварський проспект, 15

9 травня	<ul style="list-style-type: none"> Перший конкурсний день пісенного шоу "Євробачення" Продаж квитків через офіційного партнера Concert.ua, телевізійні трансляції на каналах «СТБ» та «UA:ПЕРШИЙ» 	Міжнародний Виставковий Центр Броварський проспект, 15
10 травня	<ul style="list-style-type: none"> Генеральна репетиція шоу "Євробачення" Продаж квитків через офіційного партнера Concert.ua 	Міжнародний Виставковий центр Броварський проспект, 15
11 травня	<ul style="list-style-type: none"> Другий конкурсний день пісенного шоу "Євробачення" Продаж квитків через офіційного партнера Concert.ua, телевізійні трансляції на каналах «СТБ» та «UA:ПЕРШИЙ» 	Міжнародний Виставковий Центр Броварський проспект, 15
12 - 14 травня	<ul style="list-style-type: none"> Показ 3D-mapping-show "Kyiv Light Fest" Українські та зарубіжні відеохудожники перетворюватимуть будівлі на величезні екрани з видовищними відеопроєкціями. Світлове шоу в рамках 3D-mapping-show "Kyiv Light Fest" 	<p>На Поштової, Михайлівській та Контрактівській площах; на території парку Кіото 19-23.00</p> <p>Парк Кіото і на Андріївському узвозі з 20:00 до 23:00.</p>
12 травня	<ul style="list-style-type: none"> Сольний концерт Джамали Українська співачка, переможниця конкурсу «ЄВРОБАЧЕННЯ-2016» 	Палац спорту, Спортивна площа, 1, початок о 20.00
13 травня	<ul style="list-style-type: none"> Фінал пісенного шоу "Євробачення"2017 Продаж квитків через офіційного партнера Concert.ua, телевізійні трансляції на каналах «СТБ» та «UA:ПЕРШИЙ» 	Міжнародний виставковий центр Броварський проспект, 15 початок о 22.00
13 – 14 травня	<ul style="list-style-type: none"> Фестиваль їжі і вина Фестиваль вуличної їжі «Gastrovision» 	<p>ВДНХ Національний комплекс «Експоцентр» проспект Академіка Глушкова, 1 початок о 10 годині</p> <p>Арт-завод «Платформа», Біломорська, 1, початок о 11.00</p>



What is interesting in Kiev during the "Eurovision 2017"?

When?	What?	Where?
April, 30 – May, 14	<ul style="list-style-type: none"> • The Fan Zone in Sofia 	Sofia Square
	<ul style="list-style-type: none"> • Entertainment area Presentation of the best examples of the genre of art unique Ukrainian culture 	Trinity Square
	<ul style="list-style-type: none"> • Entertainment area «Feel Ukraine» Performances, exhibitions, workshops 	Kontraktova Square
	<ul style="list-style-type: none"> • Entertainment area Eurovision «Retrospective» Karaoke festival and competitions 	Poshtova Square.
	<ul style="list-style-type: none"> • Entertainment area " Kyiv Art Fort 2017 " Exposition of contemporary artists Ukraine, the latter the most relevant and interesting cultural projects and platforms Ukraine 	Historical and architectural museum Kiev Fortress, 24a, Hospitalna Str.
May, 2	<ul style="list-style-type: none"> • Johann Strauss Ballet “Viennese Waltz” 	National opera house of Ukraine, 50, Volodymirska str, beginning at 19:00
May, 3	<ul style="list-style-type: none"> • Operetta «Silva» I. Kalman 	National operetta house of Ukraine Vasyl’kivska Str., 53/3, beginning at 19:00
May, 4 - 7	<ul style="list-style-type: none"> • The International Festival “Kyiv Art Week Exhibition galleries in Kiev, conferences, concerts, parties, involving the most interesting musicians. 	The business center “Toronto-Kyiv”. 100, Vasyl’kivska Str.
May, 4 - 14	<ul style="list-style-type: none"> • Works Eurovision Village A variety of activities, workshops, festivals and exhibitions. 	st. Khreshchatyk (from the street. Bohdan Khmelnytsky to the street. Prorizna including sidewalks)
May, 5 - 14	<ul style="list-style-type: none"> • International Art Festival "Face of art" Exhibitions and performances of contemporary Ukrainian theatre, performances by famous musicians, members of the alternative music scene. 	Kyiv city art gallery "Lavra" St.Ivana Mazepy, 17
May, 8	<ul style="list-style-type: none"> • Dress Rehearsal show "Eurovision" with viewers Ticket sales through the official partner Concert.ua 	International Exhibition Center at Brovarsky Ave. 15
May, 9	<ul style="list-style-type: none"> • The first day of competition singing show "Eurovision" Ticket sales through the official partner Concert.ua, broadcast on television channel "STB" and "UA: First" 	International Exhibition Center at Brovarsky Ave. 15
May, 10	<ul style="list-style-type: none"> • Rehearsal show "Eurovision" Ticket sales through the official partner Concert.ua 	International Exhibition Center at Brovarsky Ave. 15
May, 11	<ul style="list-style-type: none"> • The second day of competition singing show "Eurovision" Ticket sales through the official partner Concert.ua, broadcast on television channel "STB" and "UA: First" 	International Exhibition Center at Brovarsky Ave. 15

May, 12 - 14	<ul style="list-style-type: none"> • Display of 3D-mapping-show "Kyiv Light Fest" Ukrainian and foreign Video Artists convert the huge building with spectacular video projection screens. • Light show within the 3D-mapping-show "Kyiv Light Fest" 	<p>On the Poshtova square, Michael and Kontraktova square; the Kyoto park 19-23.00</p> <p>Kyoto Park and Andrew ascent from 20:00 to 23:00</p>
May, 12	<ul style="list-style-type: none"> • Recital Jamala Ukrainian singer, winner of "Eurovision-2016" 	Sports Palace, Sports Square, 1, beginning at 20.00
May, 13	<ul style="list-style-type: none"> • Final Song show "Eurovision" in 2017 Ticket sales through the official partner Concert.ua, broadcast on television channel "STB" and "UA: First" 	International Exhibition Center, 15 Brovarsky Ave., beginning at 22.00
May, 13 – 14	<ul style="list-style-type: none"> • Festival of Food and Wine • Festival street food «Gastrovision» 	<p>ENEA National Complex "Expocenter" Academician Glushkov, 1 Beginning at 10 o'clock.</p> <p>Art-zavod «Platforma», Bilomors'ka,1, beginning at 11.00</p>